



DUOMO DI MILANO

L'Arciprete

A Rav ALFONSO ARBIB
Rabbino Capo di Milano

e p.c.

Prof. Rav GIUSEPPE LARAS
Presidente del Tribunale Rabbinico del Centro-Nord Italia

Sig. WALKER MEGHNAGI
Presidente della Comunità Ebraica di Milano

Milano, 19 novembre 2014

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת רַבַּת צָרְרוּנִי מִנְעוּרִי יֹאמֶר-נָא יִשְׂרָאֵל:
רַבַּת צָרְרוּנִי מִנְעוּרִי גַם לֹא-יָכְלוּ לִי:
עַל-גִּבִּי חָרְשׁוּ חֲרָשִׁים הָאֲרִיכוּ לְמַעֲנִיתָם:
יְהוָה צִדִּיק קָצַץ עֲבֹת רְשָׁעִים:
יָבֹשׁוּ וַיִּסָּגוּ אַחֲזֹר כָּל שֹׁנְאֵי צִיּוֹן:
יִהְיוּ כַּחֲצִיר גִּגֹּת שְׂקָדְמַת שְׁלֹף יָבֹשׁ:
שְׁלֹא מֵלֹא כַּפּוֹ קוֹצֵר וְחֹצֵן מְעַמָּר:
וְלֹא אָמְרוּ הָעֹבְרִים בְּרַכַּת-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם בִּרְכָנוּ אֲתִכֶּם בְּשֵׁם יְהוָה:

Con lo sguardo inorridito e il cuore spezzato, ho voluto rileggere il Salmo 129 e mi si è illuminato il senso dell'ultimo versetto di quel testo, che mi ha sempre fatto pensare. Chi sta dalla parte del carnefice non può invocare il nome di D-o (וְלֹא אֱלֹהֵיכֶם) né pensare di agire in nome suo: D-o non è un oggetto che possiamo manipolare a nostro interesse, né un'idea che possiamo porre a sostegno delle nostre decisioni, specialmente quando queste sono al di sotto del livello minimo di umanizzazione.

La gloria di D-o è l'uomo e la donna che vivono. Per questo יהוה בְּשֵׁם יְהוָה בִּרְכָנוּ אֲתִכֶּם בְּשֵׁם יְהוָה «pieghiamo le ginocchia davanti a voi nel nome di JHWH»!

Gianantonio Borgonovo

Gianantonio Borgonovo
Arciprete del Duomo